

שתי תכניות הכניסה לארץ

The Effect of the "Sin of the Scouts"

(1) במדבר יד:א-ג

וַתִּשָּׂא כָּל־הָעֵדָה וַיִּתְּנוּ אֶת־קוֹלָם וַיִּבְכוּ הָעָם בְּלַיְלָה הַהוּא: וַיִּלְלוּ עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם כָּל־הָעֵדָה לְרַמְתָּנוּ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם אוֹ בַּמִּדְבָּר הַזֶּה לְרַמְתָּנוּ: וְלָמָּה ה' מְבִיא אֹתָנוּ אֶל־הָאָרֶץ הַזֹּאת לְנַפֵּל בְּיַד כָּרְב וְנִשְׁנֹנוּ וְנִטְפְּנוּ: הֲיִזְוֶה לְבָבוֹ הַלֹּא טוֹב לָנוּ שׁוּב מִצְרַיִם: וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל־אָחִיו נַתְּנָה רֹאשׁ וְנִשׁוּבָה מִצְרַיִם:

And all the congregation lifted up their voice, and cried; and the people wept that night. And all the people of Israel murmured against Moses and against Aaron; and the whole congregation said to them, Would God that we had died in the land of Egypt! or would God we had died in this wilderness! And why has the Lord brought us to this land, to fall by the sword, that our wives and our children should be a prey? were it not better for us to return into Egypt? And they said one to another, Let us choose a chief, and let us return to Egypt.

(2) תלמוד בבלי מסכת תענית דף כט עמוד א

בתשעה באב נגזר על אבותינו שלא יכנסו לארץ מנלן דכתיב ויהי בחדש הראשון בשנה השנית באחד לחדש הוקם המשכן ואמר מר שנה ראשונה עשה משה את המשכן שניה הקים משה את המשכן ושלח מרגלים וכתוב ויהי בשנה השנית בחדש השני בעשרים בחדש נעלה הענן מעל משכן העדת וכתוב ויסעו מהר ה' דרך שלשת ימים אמר רבי חמא בר חנינא אותו היום סרו מאחרי ה' וכתוב והאספסוף אשר בקרבו התאוות תאוה וישבו ויבכו גם בני ישראל וגו' וכתוב עד חדש ימים וגו' דהוה להו עשרין ותרתין בסיון וכתוב ותסגר מרים שבעת ימים דהוה להו עשרין ותשעה בסיון וכתוב שלח לך אנשים ותניא בעשרים ותשעה בסיון שלח משה מרגלים וכתוב וישבו מתור הארץ מקץ ארבעים יום הני ארבעים יום נכי חד הוה אמר אבבי תמוז דההיא שתא מלווי מליוה דכתיב קרא עלי מועד לשבר בחורי וכתוב ותשא כל העדה ויתנו את קולם ויבכו העם בלילה ההוא אמר רבה אמר רבי יוחנן אותה לילה ליל תשעה באב היה אמר להם הקדוש ברוך הוא אתם בכיתם בכיה של חנם ואני קובע לכם בכיה לדורות

(3) במדבר יג:כא-כב

וַיַּעֲלוּ וַיִּתְּרוּ אֶת־הָאָרֶץ מִמִּדְבַּר־צִין עַד־רְחֹב לְבָא לְבָא עַד־חֶבְרוֹן וְשֵׁם אַחִימָן שֵׁשַׁי וְתַלְמִי לְיָדָי הָעֵנָק וְחֶבְרוֹן שִׁבְעַ שָׁנִים נִבְנְתָה לִפְנֵי צֶעֶן מִצְרַיִם:

So they went up, and searched the land from the wilderness of Zin to Rehob, as men come to Hamath. And they ascended by the south, and came to Hebron; where Ahiman, Sheshai, and Talmai, the sons of Anak, were. Now Hebron was built seven years before Zoan in Egypt.

(4) דברים ב:ט

וַיֹּאמֶר ה' אֵלַי אֶל־תִּצַּר אֶת־מוֹאָב וְאֶל־תִּתְגַּר בָּם מִלְחָמָה כִּי לֹא־אֶתֶּן לָךְ מֵאֶרְצוֹ יְרֵשָׁה כִּי לְבָנֵי לוֹט נָתַתִּי אֶת־עַר יְרֵשָׁה:

And ה' said to me, Distress not the Moabites, neither contend with them in battle; for I will not give you of their land for a possession; because I have given Ar to the sons of Lot for a possession.

(5) דברים ב:ז-ט

וַיְדַבֵּר ה' אֵלַי לֵאמֹר: אֵתָּה עֹבֵר הַיּוֹם אֶת־גְּבוּל מוֹאָב אֶת־עַר:

וְקִרְבָּתָּ מוֹל בְּנֵי עַמּוֹן אֶל־תִּצַּרְם וְאֶל־תִּתְגַּר בָּם כִּי לֹא־אֶתֶּן מֵאֶרֶץ בְּנֵי עַמּוֹן לָךְ יְרֵשָׁה כִּי לְבָנֵי לוֹט נָתַתִּי יְרֵשָׁה: That ה' spoke to me, saying., You are to pass over through Ar, the border of Moab, this day; And when you come near opposite the sons of Ammon, harass them not, nor contend with them; for I will not give you of the land of the sons of Ammon any possession; because I have given it to the sons of Lot for a possession.

6 דברים יא-יב

כִּי הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה בֹא שָׂמָּה לְרִשְׁתָּהּ לֹא כְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הִוא אֲשֶׁר יֵצְאתֶם מִשָּׁם אֲשֶׁר תִּזְרַע אֶת־זֶרְעֶךָ וְהִשְׁקִיתָ בְּרַגְלֶךָ בְּגֹן הַיַּרְק: וְהָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם עֹבְרִים שָׂמָּה לְרִשְׁתָּהּ אֶרֶץ הָרִים וּבִקְעוֹת לְמַטַּר הַשָּׁמַיִם תִּשְׁתַּהֲמִים: אֶרֶץ אֲשֶׁר־ה' אֱלֹהֶיךָ דִּרְשׁ אֹתָהּ תָּמִיד עֵינֵי ה' אֱלֹהֶיךָ בָּהּ מֵרִשִׁית הַשָּׁנָה וְעַד אַחֲרִית שָׁנָה:

For the land, which you enter to possess, is not as the land of Egypt, from where you came out, where you sowed your seed, and watered it with your foot, as a garden of vegetables; But the land, which you are going over to possess, is a land of hills and valleys, and drinks water from the rain of the skies; A land which 'ה' your God cares for; the eyes of 'ה' your God are always upon it, from the beginning of the year to the end of the year.

7 בראשית יג-יג

וַיְהִי־רִיב בֵּין רְעֵי מִקְנֵה־אֲבָרָם וּבֵין רְעֵי מִקְנֵה־לוֹט וְהַכְּנַעֲנִי וְהַפְּרִזִּי אֵין יוֹשֵׁב בְּאֶרֶץ: וַיֹּאמֶר אֲבָרָם אֶל־לוֹט אֵל־נָא תְהִי מְרִיבָה בֵּינִי וּבֵינֶךָ וּבֵין רְעֵי וּבֵין רְעֵי כִּי־אֲנֹשִׁים אַחִים אָנֹכֶנּוּ: הֲלֹא כָּל־הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ הִפְרָד נָא מֵעָלֵי אֶסְדֵּשְׁמָאֵל וְאִימְנָה וְאֶסְדֵּימִין וְאֶשְׁמָאֵלָה: וַיִּשְׂאֵל־לוֹט אֶת־עֵינָיו וַיִּרְא אֶת־כָּל־כַּבְּרַת הַיַּרְדֵּן כִּי כָּלָה מִשְׁקָה לְפָנָיו שָׁחַת ה' אֶת־סֹדֶם וְאֶת־עַמּוֹרָה כְּגַרְהֵן בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּאֶבֶה צַעַר: וַיִּבְחַר־לוֹ לוֹט אֶת כָּל־כַּבְּרַת הַיַּרְדֵּן וַיִּסַּע לוֹט מִקְדָּם וַיִּפְרְדּוּ אִישׁ מֵעַל אָחִיו: אֲבָרָם יוֹשֵׁב בְּאֶרֶץ־כְּנַעַן וְלוֹט יוֹשֵׁב בְּעָרֵי כְּנָעַן וַיֵּאֱהֵל עַרְסֹדֶם: וְאֲנָשֵׁי סֹדֶם רָעִים וְחַטָּאִים לַה' מְאֹד:

And there was strife between the herdsmen of Abram's cattle and the herdsmen of Lot's cattle; and the Canaanite and the Perizzite lived then in the land. And Abram said to Lot, Let there be no strife, I beg you, between me and you, and between my herdsmen and your herdsmen; for we are brothers. Is not the whole land before you? Separate yourself, I beg you, from me; if you will take the left hand, then I will go to the right; or if you depart to the right hand, then I will go to the left. And Lot lifted up his eyes, and saw the valley of the Jordan, that it was well watered everywhere, before the Lord destroyed Sodom and Gomorrah, like the garden of the Lord, like the land of Egypt, as you come to Zoar. Then Lot chose for himself the valley of the Jordan; and Lot journeyed east, and they separated themselves, one from the other. Abram lived in the land of Canaan, and Lot lived in the cities of the plain, and pitched his tent toward Sodom. But the men of Sodom were exceedingly wicked and sinners before the Lord.

